

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
01.10.2024Uhr – Ore
09:10

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Personal - Öffentlicher Wettbewerb für die
Besetzung einer Stelle als hochspezialisierte/r
Arbeiter/in auf unbestimmte Zeit, Berufsbild
Nr. 28, Vollzeit, V. F.E. - Aufnahme in den
Dienst und Festlegung der wirtschaftlichen
Behandlung**

OGGETTO

**Personale - Concorso pubblico per la copertura
di un posto da operaio/a altamente
specializzato/a a tempo indeterminato, profilo
professionale n. 28, tempo pieno, V° Q.F. -
assunzione in servizio e determinazione del
trattamento economico**

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 264 vom 19.06.2024 die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als hochspezialisierte/r Arbeiter/in auf unbestimmte Zeit, Berufsbild Nr. 28, Vollzeit, V. Funktionsebene, genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 352 vom 13.08.2024, mit welchem die Prüfungskommission ernannt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss vom 13.08.2024 Nr. 353, mit welchem die Zulassung der Kandidaten beschlossen wurde;

Festgestellt, dass Herr Paris Viktor mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 382 vom 03.09.2024 zum Gewinner des Wettbewerbes für die unbefristete Besetzung der Vollzeitstelle als hochspezialisierte/r Arbeiter/in auf unbestimmte Zeit, Berufsbild Nr. 28, Vollzeit, V. Funktionsebene ernannt worden ist;

Festgestellt, dass Herr Paris Viktor mit Schreiben vom 16.09.2024, Eingangsprotokoll Nr. 0011778 vom 19.09.2024 mitgeteilt hat, die Stelle anzunehmen;

Festgehalten, dass Herr Paris Viktor demnach mit Wirkung ab 01.10.2024 in das unbefristete Dienstverhältnis bei der Gemeinde Tisens aufgenommen werden kann;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 36 des Einheitstextes für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2025 bezüglich der rechtlichen und wirtschaftlichen Dienstankennung:

„2. Bei der Aufnahme in die Stammrolle wird von Amtswegen die angereifte Besoldung, bezogen auf den unmittelbar vor der Aufnahme entsprechenden ohne Beanstandung in der eigenen Körperschaft, auch falls eine Unterbrechung vorliegt, geleisteten Dienst anerkannt und zwar in einer niedrigeren Funktionsebene bezogen auf die Stammrolle, indem bei der besoldungsmäßigen Einstufung des neuen Gehaltes im Sinne des Artikels 74, Absatz 6 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 gewährleistet wird;

3. Es wird auch der angereifte Bruchteil des Zweijahreszeitraumes berücksichtigt.“

Nach Einsichtnahme in den Artikel 74, Absatz 6 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher die vertikale Mobilität in nachstehender Weise regelt:

„6) Im Fall des Wechsels in eine höhere Funktionsebene wird eine Gehaltsposition, nach Klassen oder Vorrückungen, unter Berücksichtigung der in den nachfolgenden Buchstaben bestimmten Erhöhung zugeordnet:

a) in Höhe von 8 Prozent für den Fall vertikaler Mobilität aufgrund öffentlichen Wettbewerbs;

b) in Höhe von 6 Prozent im Falle einer in der Regelung über die Zuordnung eines Berufsbildes zu einer

Premesso che con delibera della giunta comunale n. 264 del 19/06/2024 è stato approvato il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di un posto da operaio/a altamente specializzato/a a tempo indeterminato, profilo professionale n. 28, tempo pieno, V° qualifica funzionale;

Vista la deliberazione della giunta comunale dd. 13/08/2024, n. 352, con la quale è stata nominata la commissione giudicatrice del concorso;

Vista la deliberazione della giunta comunale dd. 13/08/2024 n. 353, con la quale è stata disposta l'ammissione degli aspiranti al concorso;

Constatato che con delibera della Giunta comunale n. 382 del 03/09/2024 il signor Paris Viktor è stato nominato vincitore del concorso per la copertura a tempo indeterminato di un posto da operaio/a altamente specializzato/a, profilo professionale n. 28, tempo pieno, V. qualifica funzionale;

Constatato che con lettera d.d. 16/09/2024, protocollo in entrata n. 0011778 del 19/09/2024, il signor Paris Viktor ha comunicato di accettare il posto di lavoro;

Fatto presente pertanto che il signor Paris Viktor potrà essere assunto in servizio con rapporto di lavoro a tempo indeterminato presso il comune di Tesimo a partire dal 01/10/2024;

Visto l'art. 36 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP del 02/07/2015 concernente il riconoscimento di servizi ai fini del trattamento giuridico ed economico:

“2. È riconosciuto d'ufficio all'atto dell'assunzione in ruolo il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso la propria amministrazione anche se con interruzioni, con qualifica funzionale inferiore a quella relativa alla posizione di ruolo, in modo tale che in sede di inquadramento economico sia garantito un aumento dello stipendio ai sensi dell'art. 74, comma 6 del contratto intercompartimentale del 12.02.2008;

3. Viene tenuto conto anche della frazione di biennio prestata.“

Visto l'art. 74, comma 6 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, concernente la mobilità verticale, il quale dispone come segue:

“6) In caso di passaggio ad una qualifica funzionale superiore è attribuita la posizione stipendiale, per classi o scatti, nel rispetto dell'aumento stabilito alle seguenti lettere:

a) nella misura dell'8 per cento in caso di mobilità verticale in seguito ad una procedura concorsuale pubblica;

b) nella misura del 6 per cento in seguito ad un esame di idoneità previsto nella disciplina sull'iscrizione di un profilo professionale ad una qualifica funzio-

höheren Funktionsebene vorgesehenen Eignungsprüfung sowie im Falle des Wechsels laut Absatz 4;

c) der Prozentsatz laut den Buchstaben a) und b) ist im Falle des Wechsels in eine höhere Funktionsebene, die nicht der nächst höheren entspricht, auf 10 bzw. 8 Prozent erhöht;

d) die Begünstigungen dieses Absatzes werden auch im Falle einer Einstufung in eine höhere Funktionsebene aufgrund Wettbewerb zugestanden, falls im Besitze des für die Zulassung von außen geforderten Studentitels für die jeweilige Funktionsebene.“

Festgehalten, dass Herr Paris Viktor vom 09.06.2008 bis heute bei dieser Gemeinde als spezialisierter Arbeiter in der IV. Funktionsebene Dienst geleistet hat;

Nach Einsichtnahme in den Art. 14 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher die Probezeit betrifft;

Nach Einsichtnahme in den Art. 14 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, welcher die Probezeit betrifft;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens, welche unter anderem das Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde regelt;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachliche Ordnungsmäßigkeit (D2fJNOKYkGeb4D+SvWt4MlmNCerbknkg8H7MX7c5Ns2s=)
- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: (IGGbY-93GuvLrp6TETRX1FqwpKm2WO+XzAFZDd23GiAQ=)

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegatzung;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

**BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

nale superiore nonché in caso di passaggio ai sensi del comma 4;

c) la percentuale di cui alle lettere a) e b) è aumentata al 10 rispettivamente all'8 per cento in caso di passaggio ad una qualifica funzionale superiore diversa da quella immediatamente superiore;

d) benefici del presente comma sono attribuiti anche in caso di inquadramento in una qualifica funzionale superiore in seguito all'ammissione ad una procedura concorsuale purché in possesso del titolo di studio richiesto per l'accesso dall'esterno alla relativa qualifica funzionale.“

Dato atto che il sig. Paris Viktor ha prestato servizio come operaio specializzato nella IV° qualifica funzionale dal 09.06.2008 fino ad oggi presso questo comune;

Visto l'articolo 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 che riguarda il periodo di prova;

Visto l'articolo 14 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 che riguarda il periodo di prova;

Visto il vigente ordinamento del personale del Comune di Tesimo, il quale regola tra l'altro le modalità di assunzione nel servizio dei comuni;

Visto il documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine:

- regolarità tecnica (D2fJNOKYkGeb4D+SvWt4MlmNCerbknkg8H7MX7c5Ns2s=)
- regolarità contabile: (IGGbY93GuvLrp6TETRX1FqwpKm2WO+XzAFZDd23GiAQ=) ;

Visto lo statuto comunale vigente;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni Regione Trentino-Alto Adige.

**LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) Herrn Paris Viktor mit Wirkung ab 01.10.2024 in das unbefristete Dienstverhältnis als hochspezialisierte/r Arbeiter/in, Berufsbild Nr. 28, Vollzeit, V. Funktionsebene bei der Gemeinde Tisens aufzunehmen;
- 2) die angereifte Besoldung, bezogen auf den unmittelbar vor der Aufnahme entsprechende ohne Beanstandung in der eigenen Körperschaft, geleisteten Dienst in einer niedrigen Funktionsebene bezogen auf die Stammrolle anzuerkennen und die besoldungsmäßige Einstufung des neuen Gehaltes im Sinne des Art. 74, Absatz 6 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 vorzunehmen;
- 3) somit an Herrn Paris Viktor folgende wirtschaftliche Behandlung ab 01.10.2024 in der V. Funktionsebene (Vollzeit 38/38 Wochenstunden) zuzuerkennen und auszuzahlen:

V. Funktionsebene

Grundgehalt – obere Besoldungsstufe

8 Gehaltsvorrückungen

Sonderergänzungszulage im gesetzlichen Ausmaß

Zweisprachigkeitszulage A2 (ex D)

Aufgabenzulage 5% (Art. 54/1/A des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015)

Aufgabenzulage 10% (Art. 54/1/B des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015)

13. Monatsgehalt im Verhältnis zur geleisteten Dienstzeit sowie weitere Zulagen, sofern zustehend;

- 4) festzulegen, dass die 9. Gehaltsvorrückung der oberen Besoldungsstufe am 01.06.2025 fällig wird;
- 5) mit den genannten Bediensteten den entsprechenden Arbeitsvertrag gemäß Art. 101 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, abzuschließen und den Bürgermeister mit der Unterzeichnung des Vertrages zu beauftragen;
- 6) die Ausgabe im entsprechenden Ausgabenkonto 10051.01.010100 des laufenden Haushaltes und folgende zu verpflichten, wo genügend Verfügbarkeit besteht bzw. geschaffen wird;
- 7) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaft-

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di assumere il sig. Paris Viktor in servizio a tempo indeterminato in qualità di operaio/a altamente specializzato/a, profilo professionale n. 28, tempo pieno, V° qualifica funzionale presso il Comune di Tesimo con effetto 01/10/2024;
- 2) di riconoscere il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito con qualifica funzionale inferiore a quella relativa alla posizione di ruolo presso la propria amministrazione e di provvedere che in sede di inquadramento economico sia garantito un aumento dello stipendio ai sensi dell'art. 74, comma 6 del contratto intercompartimentale del 12.02.2008;
- 3) di accordare e di pagare al sig. Paris Viktor il seguente trattamento economico nella V° qualifica funzionale (tempo pieno 38/38 ore settimanali) con effetto 01/10/2024:

V° qualifica funzionale

stipendio base – livello retributivo superiore

8 scatti

indennità integrativa speciale nella misura legale

indennità di bilinguismo A2 (ex D)

indennità di istituto 5% (art. 54/1/A del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriale e delle APSP del 02.07.2015)

indennità di istituto 10% (art. 54/1/B del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriale e delle APSP del 02.07.2015)

13. mensilità in proporzione al periodo di servizio prestato ed ulteriori indennità in quanto spettanti;

- 4) di dare atto che il 9. scatto del livello retributivo superiore spetterà con decorrenza dal 01/06/2025;
- 5) di stipulare con il dipendente nominato il relativo contratto di lavoro ai sensi dell'art. 101 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 e di incaricare il Sindaco della firma dello stesso;
- 6) di impegnare la spesa sul relativo intervento 10051.01.010100 dell'esercizio finanziario corrente e seguenti, dove esiste la necessaria disponibilità e/o verrà creata;
- 7) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice

ten der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale